

# M u i t a l æ g j e

čuvgetusa haleduvvidi sami gaskast.

Num. 5.

Mai manost 1875.

3ad jakkodak.

## ,Ibmel aite i læk olbmu salkemest.“

Dat sadne læ čuögjam nuft davja ja gukka mu beljidi, atte mon læm juo dol-kam dam gullamest, damditi go dat læ ænaš oasest gielis. Jurdašmættom olmui, daihe daggaražaidi, gæi oaidno i ole guk-kebui go odnabæivai, galle vægja dat sad-ne duottan orrot, mutto dat olmuš, gæst væhage læ jierbme, jurdašæbme ja luondo-dietto, i mate galle dajotuvvut daggar sa-gain.

Luondost oidnujuvvu okta lakka, mi læ sæmma bisovaš go Ibmel ješ. Dast i ærran Ibmel bælestes goassagen, mutto olmuš galle matta dam ædnak saji ja ædnak lak-kai moivet ja ječatuttet. Go datočak sivdnadusa vuttivaldet, de don oainak, atte juokke sivdnadus ſlagja dam luondolaga mielde sikke ollovuoda ja aige harrai lassanaja oudana. Dat luondogappalak daihe sivdnadus, mi dam luondolaga mielde galga ſlajas lasetet njeljin čivgain jagest dat i guoddegoađe loge dam sujast go dat gar-raset vašutuvvu ja gæpeduvvu olbmuin. Dat muorra, mi 100 jage darbaša olles ſaddoi bæssam diti, dat i ſadda duodi jottelæbbut jos olbmuk skieftidek muorraadnemin ja æmbo adnek, go vuovdek fast sagjai ſad-dadik. Jos minuft mailmest æmbo adnu go dat su lundolaš lassanæmes mielde gil-laši, de dat færte gæppanet ja vimak nok-

katge. Duodaštussan dam bagjeli, atte ol-muš, go urakassan vuolga, matta doarra-dallamines loaktet sivdnadus ſlajaid, galga dast namatuuvut, atte oudiš aigi gavdnui magjeg mieta min rika, vela sameædnamestge, mutto dal læ dat fuoddo ovtaæb-men nokkam ænaš sajin dušše olbmu jier-metes vašotæme bokte. Dušše moade sajest vela gavdnu, gost sugjejuvvum lëmaš mañe-muš 40 jage siste. Olbmu skieftetesvuoda ja jierbmetes adnem bokte læk gieldain, gost 100 jage dast oudalest legje gæčče-mættom vuovdek, muorra aibas nokkam. Loge made jage dast oudalest legje gallad joga min rikast, mak okti aigest legje oal-lerak guollai, nuft guoletuvvam, atte i dit-tum ſat obba hægalašge. Ditu ašše læ maida dat, atte ænaš ſlajak luondogappala-gai gaskast læk oinulažat gæppanam oudiš aigi eftui. Mutto daidemættomak ja dieðot-tæmek lika lokkik, atte Ibmel aite i læk salkemest.

Ovta ave guli diti hæive muttomge lak-kai duottan soappat atte sivdnedægje aite i læk salkemest, sikke dam diti, go mærra guolek læk daggar lokke vuolde, gost sud-dogas mielas mielde i bæsa valdet, ja mai-da damditi go ænaš mærra guli lassanæb-me læ hirbmäd stuores. Nuft læk ovta stuorra dorske mædemest lokkujuvvum 6 ja 7 million (7,000,000) mædemčalme. Jos sik-

ke mædemest ja guole čivgān æi lifči cælkemættom ollo vašalažak, de færteši mærra vimak daggar lassanemin dievvat. Mutto vissesen ja duottan dat bisso, atte ollo sivdnadus šlajak læk nuft hæjot sugijuvvum, atte dak læk olbmu loaktimest, ja læge juo muttum ſlagaid loaktam.

Juokke daidolaš olmuš oidnu burist dalo doallamen daina, maid aitasis læ ožžum daihe man ala æigaden læ ſaddam. Jos dievva aite lifči galvo, de son almaken jiermalažat ja muddo mielde dam adna; jos navetest dievva lifči garje, de almaken i oidnu oktage daid ovta duokkai gæpedæme dam jurdagist, atte dat okta fast čivga dai sagjai, mak erit læk valdum. Dat, mi bæivalaš sagast goččujvvu Ibmel aiten, dat i læk æra go min buokai oktesaš aite, min buokai oktesaš navet, gos oažžop jierme mielde valdet min darbašassamek, mutto daddeke alelessi dam muideden, atte juokke dinga, mi bagjel dade adnu, go su lundolaš lassanæbme luoitta, dat færte væltakætta gæppanet ja vimak vela nokkatge, jos olmuš su loaktalam soades i hæitte. Mutto dat jurdašæbme vailo gusto ænašin. Muttomi urakasluondo i luoitte dam miedetet, vaiko sin jierbme dam galle arveda, muttom fast arvedæbme ja jurdašæbme vailo ja dast muttom dat i satte læt æra go oaivas naggo. Jiermalaš ja diđulaš olbmuk læk damditi færtem lagai bokte bargat sugjet muttom oasege luondogappalagain sin lassanæme aige, nuftgo audamærka diti godde, njoammel, rievsak, luossa, gukča j. a. æ. Havda læ juokke aigai sugijuvvum; dastgo su uvjak læk suiga sagga avkalæbbuk go su oažže.

Dai bælest, gæk dušše odnabæivavke bivdek ja gæi jurda æisege i ole boatte ſogaidi, dego mailbme lifči ſin guim nokka-

men, læ dayja gullum biekkom ja duttamættomvuotta dai sugjim asatusai diti, mutto dam mon im ane obba imašenge; dastgo oluk læk si gæi arvadusi i læk vela govdedam, atte albmuga boatte aige avke læ dai asatusai bokte bivdumen.

Mon im aigo dam nagget, atte dat sugjim bargo muttom saje viddasabbui i mana go darbašlaš læ, mutto dat almaken bisso duottan, atte ænaš soaroidi dat læ hui darbašlaš. Mu ulbme i læk dam vuoro dam birra čallet, goggo dak sugjim-asatusak orruk mændo čavgad. Okti vægja damage birra væha dagjut. K. A.

### Čaccesulloſt Mai manost 1875.

Dat Sofia Johannesnieida, gæn birra mioudalest læp multalam, læ dal færtem dovdastet, atte son æreb æmedes ja isedes læ vela guokte æra olbmu mirkoin sorbmum. Dasa læ son vela færtem miedetet, atte son læ suoladam ja viggam isedes vistege buolatet. Nuft matta olmuš hegjusmet go suddo haldoi ječas ollasi ja alfarok adda.

— Sad bæive dam manost læ gonagas ovta kommissiona mærredam, mi galga jurdašæme valdet duom dam jæraldaga bagjeolbmu dile harrai ja maida sin ja čaccegadde assi gaskavuoda harrai. Oudastolmajen dam kommissioni læ sameædnam hærra Blackstad namatuuvum. Latton dam kommissioni læ valjijuvvum Hammerfesta sunde Simers, Buolbmak lensman Andreasen, Koakgiedde lensman Græpe, Garašjoga lukkar M. Isakken, bagjeolmai Garašjok særvest J. P. Joks ja bagjeolmai Guovdagæino særvest M. Hætta.

— Dæno (Tana) gildi læ Th. Solem bappan namatuuvum.

### Num. 6.

Dat  
d. j. „M  
sionsærve  
dujuvvu  
meluoft s  
buorre d  
suokanin  
harvakge  
keslaš gi  
diti oafai  
særvai.  
mestge,  
maðe væ  
gæk rask  
sist, sikk  
kesvuotta  
da rakes  
jo aitus  
čatge da  
væke dai  
jume, mi  
ulbme lif  
ala bæsa  
vuolgatet

Go  
oažžo oa  
læk asat  
Samek g  
tarak No  
Afrikast